

VISIÈRE

FILTRANTE AVEC BATTERIE



trend[®]
routing technology

FILTRATION CORRESPONDANT À EN146:1991
VISIÈRE CORRESPONDANT À EN166:1995

Cher Client

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit.

Cette visière est un système filtrant de faible poids conçu pour la protection contre toutes poussières solides. Ceci en combinaison avec une protection intégrale des yeux et de la figure contre les impacts et projections de liquides chimiques. Cette visière est équipée d'une batterie de 4h d'autonomie.

Si après la lecture de ce mode d'emploi vous rencontrez des problèmes, n'hésitez pas à nous contacter. Pour des accessoires ou notre dernier catalogue, contactez votre revendeur le plus proche.

Nous espérons que ce produit vous apportera de nombreuses années de satisfaction.

N'oubliez pas de nous retourner votre carte de garantie sous 15 jours à partir de la date d'achat.



Lisez attentivement ce mode d'emploi, et gardez le à proximité de votre visière filtrante.

Contenu

Introduction & Accessoires	2
Homologations	2
Caractéristiques Techniques	3
Pièces contenues	4
Description des pièces	4-5
Sécurité	
– Sécurité générale	6
– Sécurité de la visière	6
Avant emploi	
– Chargement de la batterie	7
Assemblage & Ajustement	
– Démontage et remplacement de batterie	8
– Vérifications de fonctionnement	8
– Procédure d'installation	8-9
– Retirer la visière	9
Emploi	9
Maintenance	10-11
Rangement	11
Transport	11
Remplacement de pièces détachées	
– Batterie	11
– Batterie sécurité	11
– Pré-Filtre	12
– Filtre principal	12
– Joint de visage	12
– Bandeau anti-sueur	13
– Bandeau de tête	13
– Ecrans jetables	13
– Unité moteur ventilateur	14
– Visière	14
Pièces détachées	
– Liste des pièces détachées	15
– Diagramme des pièces détachées	16

Le symbole suivant est utilisé dans ce manuel:



IMPORTANT!

Prenez note des commentaires



Si vous avez besoin de plus amples renseignements ou de pièces détachées, veuillez contacter votre revendeur agréé Trend.

INTRODUCTION

Cette visière est équipée d'un système filtrant de faible poids, destiné à la protection contre les poussières solides. Ceci en combinaison avec une protection intégrale contre les impacts et les projections de produits chimiques.

Cette visière est alimentée par une ou deux batteries rechargeables intégrées. L'air est filtré au travers du système pour fournir un flux constant et pur devant le visage. Un joint de visage assure qu'une pression positive soit maintenue dans la visière et évite que les débris ou de l'air contaminé ne pénètrent dans la visière. La visière est montée sur un tour de tête réglable, assurant un maintien confortable pour le plupart des usagers.

Cette visière est surtout employée pour la protection de personnes dans l'agriculture, la poterie, l'isolation, la menuiserie, l'ébénisterie, les laboratoires dentaires, et tout autre endroit ayant une forte présence de poussière. Cette visière doit être employée dans un espace contenant assez d'oxygène (de 17 à 23%).

Toutes les pièces, filtres et accessoires inclus, sont aisément remplacés sans l'emploi d'outils spéciaux et sont livrés standard pour un emploi immédiat.

Lisez ce manuel avant l'emploi de la visière. Elle doit être utilisée selon les méthodes du manuel pour obtenir le meilleur des capacités.

ACCESSOIRES

AIR/1	THP2 filtres (par 3)
AIR/10	THP2 filtre (par 1)
AIR/2	Pré-filtres (par 3)
AIR/3C	Ecrans jetables - clair (par 10)
AIR/3G	Ecrans jetables - verts, anti-reflets (par 10)
AIR/4	Batterie 4h
AIR/5/UK	230v chargeur (GB)
AIR/5/EURO	220v chargeur (Euro)
AIR/5/ANZ	230v chargeur (Australie et Nouvelle-Zélande)
AIR/WIPE	Nettoyants visières
AIR/WSP	Woodturners épargne le tas: 1 x THP2 filtre, 3 x pré-filtres, 10 x écran jetables et 1 x joint de visage (voient catalogue)

AUTORISATIONS

Type approuvé selon Directive Européenne 89/686/EEC par:

Inspec Certification
Upper Wingbury Courtyard
Wingrave
Aylesbury England
NP22 4LW
Notified Body No. 0194

Visière (protection oculaire) approuvé EN 166.

Visière fabriquée par:

Trend Machinery & Cutting Tools Ltd
Odhams Trading Estate
St Albans Road
Watford England
WD24 7TR

La visière (référence WP-AIR/07) associée au système filtrant protège comme ci-dessous:-

La visière est marquée:- TREND 2 F CE0194

Le nombre "2" est classe optique 2 - indique la tolérance pour puissance réfractive (EN166). La lettre "F" indique la protection d'impact contre les particules à vitesse élevée (EN166). Notez que le contact entre la visière et votre visage ne causera pas d'allergies sous conditions normales. Il est peu probable que ce contact ait lieu dans des conditions normales d'emploi.

Le cadre est marqué:- TREND EN166:1995 34-F

EN166:1995 est le numéro standard des normes européennes.

Le nombre "3" est la protection contre des gouttes et éclaboussures de liquides.

Le nombre "4" est la protection contre les poussières .

Lettre "F" est le symbole de résistance contre les particules à haute vitesse.

IMPORTANT!

La visière ref. WP-AIR/07 ne peut être utilisée qu'avec la visière filtrante Trend.



IMPORTANT!
Ne pas employer si la contamination est explosive ou hautement inflammable.

CARACTERISTIQUES TECHN.

Type: Visière avec système de filtration de particules.

Authorisations

Europe: Satisfait aux normes Européennes BS EN146:1992 Classe THP2.

GB: Peut être employé sous COSHH, CAW, CLAW et IRR.

Protèction: Ceci n'est pas un casque de protection industrielle.

Authorisations protection oculaire

Protection: Correspond aux normes BS EN166:1995 Impacts de faible puissance

Generale

Poids: Complète avec batterie et filtres mais pas d'autres accessoires, 735g nominal.

Tour de tête: de 52 à 62cm

Flux d'air initial maxi: 180 l/min (filtres propres batterie chargée).

Flux d'air initial mini: 140 l/min.

Autonomie: Une batterie fonctionnera plus de 4 heures. Deux batteries fonctionneront plus de 8 heures.

Rythme de travail élevé: EN 146 indique que le fabricant doit signaler qu'à un rythme de travail élevé, la pression dans ce type de visières **PEUT** devenir négative.

Protection: Testé 20 fois contre EN 146.

Zone de Emploi:

	Rangement	Utilisation
Température	0°C à 45°C	-5°C à 50°C
Pression	800 à 1300 mbar	800 à 1300 mbar
Humidité	0 - 90%	0 - 90%

(hors des rayons solaires)

Conditions

Anormales Ne pas employer dans des atmosphères explosives. Si le ventilateur cesse de fonctionner dans la zone contaminée, quitter la zone immédiatement, n'ôtez pas la visière jusqu'à ce que vous soyez hors de la zone. Note: Dans ces conditions il y aura une augmentation de dioxyde de carbone dans la visière.

Filtre: testé selon les normes EN 146 Classe THP2 contre le Sodium Chloride en aerosol 0.02 à 2 micron avec une particule de masse de 0.6 micron. Pour être utilisé contre des aérosols solides ou à base d'eau .

Batterie: 3.6v DC temps de charge 14 h si entièrement déchargée ou 1.5 h par heure d'emploi. Durée de vie 900 cycles.

Chargeur de Batte: Isolation double du circuit principal, en accordance avec la plupart des standards. Sortie en courant continu avec limiteur. Aucun problème de surcharge signalé en cas de branchement durant une longue période.

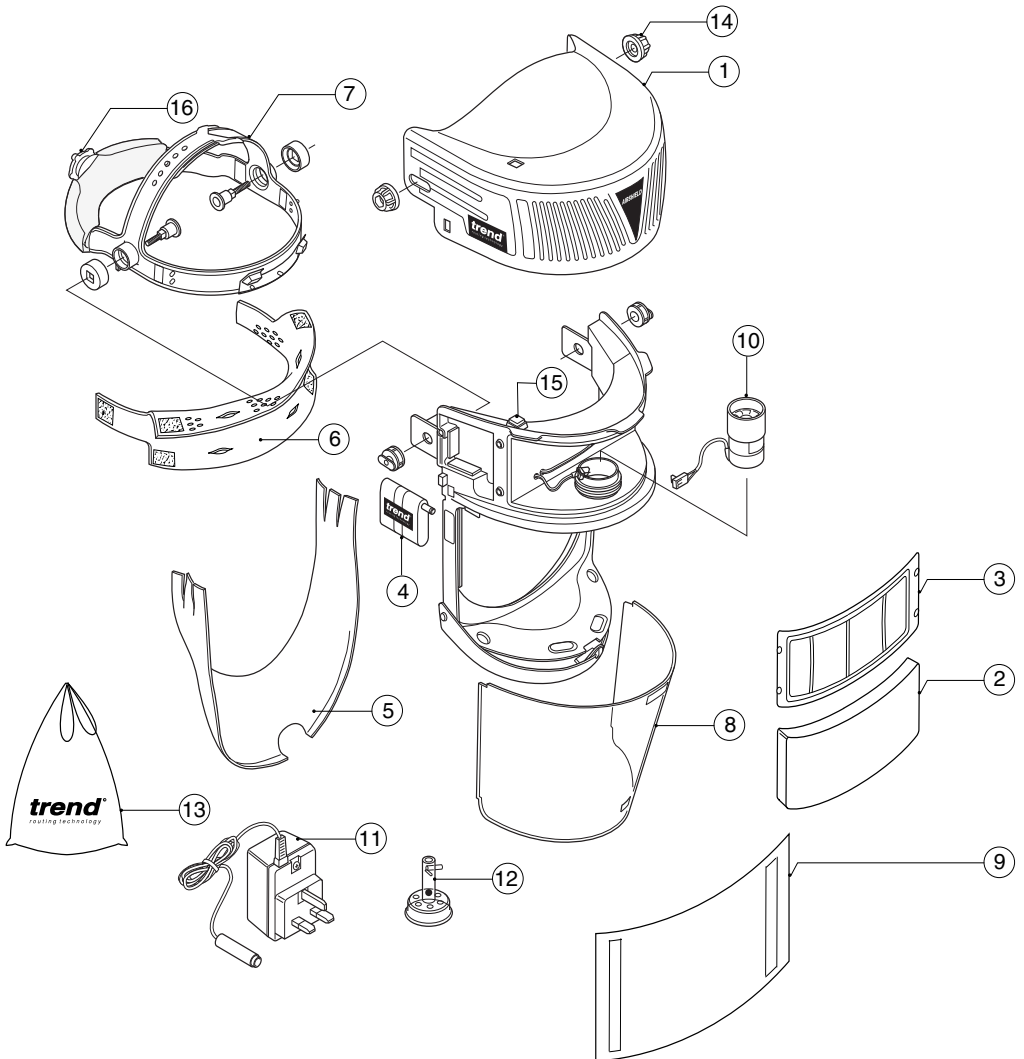
Visière: La norme EN 166 impose le rangement de la visière dans un endroit propre et sec hors des rayons solaires et la chaleur, temp. 0-45°, pression atmosphérique 800-1300 mbar, humidité 0-90%.

PIECES STANDARDS

- 1 x Visière Filtrante complète
- 1 x Indicateur du flux d'air
- 1 x Batterie rechargeable 4h
- 1 x Ecran jetable - Transparent
(Peut déjà être en place)
- 1 x Chargeur de Batterie
- 1 x Sac de rangement
- 1 x COSHH Carte d'enregistrement (GB)
- 1 x Mode d'emploi
- 1 x Carte de garantie

DESCRIPTION DES PIECES

- ① Cache supérieur
- ② Pré-filtre
- ③ Filtre Principal
- ④ Batterie
- ⑤ Joint de visage
- ⑥ Bandeau anti-sueur
- ⑦ Tour de tête
- ⑧ Visière
- ⑨ Ecran jetable (Transparent)
- ⑩ Moteur/Ventilateur
- ⑪ Chargeur
- ⑫ Indicateur du flux d'air
- ⑬ Sac de Transport
- ⑭ Bouton
- ⑮ Interrupteur
- ⑯ Rochet



SECURITE

Sécurité Générale

- Débranchez toujours votre défonceuse lors du changement de fraises ou de réglages.
- Portez toujours une protection oculaire.
- Portez une protection auditive lors du travail.
- Portez un masque anti-poussière. Employez un système d'aspiration dès que possible.
- Ne portez pas de vêtements amples, et portez une attention particulière aux manches et cravates.
- Enlevez tous les outils de service de la zone de travail.
- Tenez vos mains à distance de la fraise lors du fraisage.
- Evitez toute mise en marche accidentelle de la défonceuse. Vérifiez que la machine est en position "OFF" avant la mise sous tension.
- Gardez toute votre attention sur la défonceuse lors du travail. Attendez que la défonceuse soit entièrement arrêtée avant d'effectuer des réglages.
- Ne démarrez pas votre défonceuse avec la fraise en contact avec le bois.
- Fixez la pièce fermement sur l'établi.
- Vérifiez régulièrement le serrage de tous les vis et écrous.

Sécurité de la Visière

- Gardez toujours votre protection anti-poussière dans un endroit propre et sec.
- Pour une protection efficace la visière doit être ajustée à la taille de la tête.
- Ne pas nettoyer avec des solvant ou produits contenant des solvants, suivez les instructions du mode d'emploi.
- N'ajoutez pas de peinture, solvants, adhésifs ou étiquettes auto-collantes non approuvés par Trend.
- N'employez jamais la visière sans pré-filtre et filtre principal en place, ainsi qu'avec des joints et/ou visière endommagée.
- N'employez pas de pièces détachées non fournies par Trend Machinery & Cutting Tools Ltd.
- Pour garder une efficacité totale de la visière, il ne doit y avoir aucune altération à la structure ou ses composants.
- Lors de l'emploi de 2 batteries, installez toujours les deux entièrement chargées.
- La poussière toxique déposée sur le filtre doit être manipulée de manière sûre en correspondance avec les indications de votre fournisseur de produits. Les filtres usagés doivent faire l'objet du même soin.

Si vous désirez de plus amples renseignements, veuillez contacter Trend Machinery & Cutting Tools Ltd.

AVANT EMPLOI

Chargez la batterie avant emploi.

Assurez vous que la visière soit correctement assemblée avec pré-filtre, filtre principal, et une ou 2 batteries chargées en place.

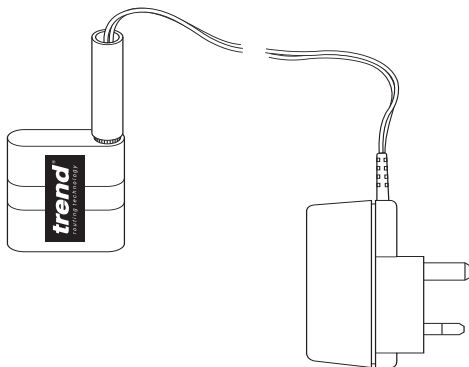
Chargement de la batterie

La visière est fournie avec une batterie rechargeable pour une autonomie de 4 heures. Pour une autonomie de 8 heures, vous devez rajouter une autre batterie rechargeable, et son chargeur.

Vérifier que le voltage indiqué sur le chargeur convient pour le réseau. Un fusible thermique protège le chargeur contre une surcharge ou un court circuit.

Branchez le connecteur de la batterie dans la fiche du chargeur et branchez le chargeur sur le secteur. La lumière sur le chargeur, lorsque allumée, confirme la charge.

Lors de la première charge, laissez branché pour 24 heures. Par la suite pour 14 heures. 3.5 heures de charge autorise 1 heure de fonctionnement. La lampe ne s'éteint pas lorsque la charge maximale est atteinte.



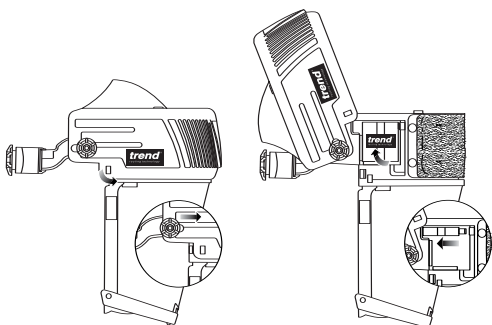
IMPORTANT!
Débranchez le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas employé.

Après la période de charge, débranchez le chargeur du réseau et déconnecter la batterie du chargeur.

ASSEMBLAGE & AJUSTEMENT

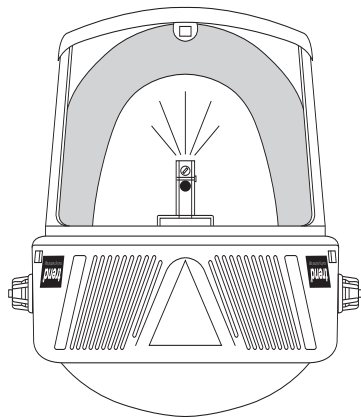
Remplacement de l'ensemble de Batterie

Relâchez le cache en soulevant les 2 côtés pour désengager les pattes puis tirez vers le devant et soulever. Les emplacements des batteries sont situés de chaque côté du filtre principal. Employez 2 batteries entièrement chargées pour une autonomie de 8 heures ou une batterie pour 4 heures. Connectez une batterie entièrement chargée au connecteur et mettez le en place. Répétez pour le côté opposé si 2 batteries sont employées. Abaissez le cache et poussez le vers l'arrière pour engager les pattes dans les trous. Assurez vous que les pattes sont bien en position.



Si le flux d'air n'est pas suffisant, remplacez ou rechargez la/les batteries et/ou changez le filtre principal et re-testez

Après avoir effectué le test, éteignez la visière et enlevez l'indicateur de flux d'air.



Procédure d'Installation

Appuyez sur le bouton et tournez le dans le sens anti-horaire pour élargir le tour de tête et basculez la visière vers l'arrière.

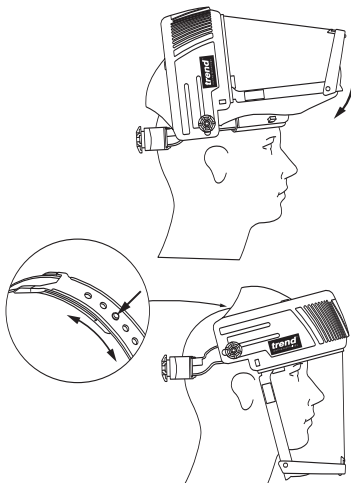
Installez l'ensemble sur la tête.

Allumez le moteur-ventilateur, et abaissez la visière sur le visage.

Test de Fonctionnement

Le but de ce test est de s'assurer que le flux d'air est supérieur au flux minimal de 140 litres par minute. Procédez comme suit:

- Inversez la visière et placez l'indicateur du flux d'air au dessus de l'unité moteur-ventilateur, assurez vous que l'indicateur est bien contre l'ouverture.
- Avec le moteur-ventilateur en fonctionnement, maintenez la visière de façon à ce que l'indicateur à la verticale et que les trous autour de la base de l'indicateur ne soient pas bouchés. La balle rouge doit être en haut du tube pour assurer que le flux d'air minimal est dépassé.



Appuyez sur le bouton, et tournez le dans le sens horaire jusqu'à ce que il se tienne fermement sur la tête. Lorsque vous l'enlevez, si nécessaire, appuyez sur le bouton et tournez le dans un sens anti-horaire pour relacher le tour de tête.

Ajustez la hauteur de la visière comme suit:

- Enlevez la visière.
- Appuyez la pointe au travers du trou sur la partie supérieure du tour de tête.
- Faites glisser la partie basse pour augmenter ou diminuer la hauteur de tête.
- Re-fixez le tour de tête en passant la pointe au travers du tour le plus proche et vérifiez la hauteur avec la visière en place.
- Répétez jusqu'à obtention une position confortable.
- Important: Assurez vous que l'unité est abaissée entièrement de façon à ce que le tour de tête se positionne contre le tube principal.

Ajuster la hauteur modifie le port contre le menton.

Ajustez le joint de visage modifie le port contre les côtés du visage.

Assurez vous que le joint de visage soit tiré vers l'arrière de façon à se déformer en s'éloignant de la visière.

Vérifiez la position du joint de visage dans un miroir/ou passez avec un doigt autour de la ligne du joint pour vérifier le contact.



ATTENTION!
Lors de travaux lourds, la pression dans la visière peut momentanément devenir négative lors de l'inspiration.



ATTENTION!
Sortez immédiatement de la zone contaminée en cas de réduction ou d'arrêt du flux .



IMPORTANT!
Si vous portez des vêtements de protection, vérifiez que le bas de la visière ne soit pas bouché.

Procédure pour enlever la visière

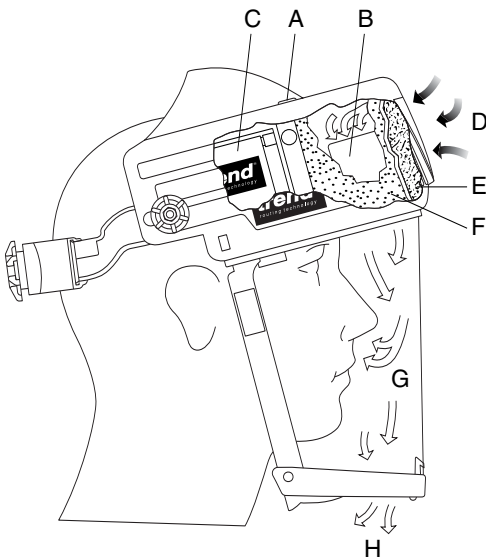


ATTENTION!
Sortez de la zone contaminée avant d'enlever la visière.

- Relevez la visière et éteignez l'ensemble moteur-ventilateur.
- Enlevez la visière de la tête.
- Après avoir employé la visière, suivez les instructions de maintenance.

OPERATION

L'interrupteur (A) commande l'ensemble moteur (B), alimenté par la batterie rechargeable (C), ce qui force l'air (D) au travers du pré-filtre (E) pour enlever les grandes particules de poussière avant de passer au travers du filtre principal (F). L'air filtré (G) est poussé. La respiration (H) quitte la visière au travers des trous dans le bas de la visière.



MAINTENANCE

Après avoir employé la visière procédez comme suit:

**ATTENTION!**

Ne nettoyez pas votre visière avec de l'air comprimé ou des solvants, stérilisation par la chaleur ou autoclave, ceci entraînant des dégradations.

**IMPORTANT!**

Prenez des précautions contre l'inhalation de poussières toxiques ou contamination sur la surface ou les filtres.

- Otez avec soin toutes la contamination accumulée sur l'ensemble et nettoyez avec un chiffon humide contenant un détergeant doux.
- Nettoyez et stérilisez toutes les pièces de la visière en essuyant la visière, joint de visage et tour de tête avec des lingettes spécifiques (réf. AIR/WIPE).

**ATTENTION!**

La stérilisation aux rayons Gamma fonctionne, mais endommage les parties plastiques, et n'est pas recommandée.

- Relachez le cache en écartant les 2 côtés pour désengager les pattes puis tirez vers le devant et soulevez.
- Enlevez le pré-filtre et le filtre comme décrit. Disposez en selon la législation en vigueur.
- Enlevez la batterie. Assurez vous que la batterie est propre et chargée.
- Essuyez avec un chiffon humide contenant un détergeant doux pour enlever toutes les poussières à l'intérieur du cache. N'exercez aucune pression sur les pales du ventilateur, employez une brosse pour le nettoyage.
- Installez le pré-filtre et filtre principal de remplacement.
- Installez la batterie chargée.

- Actionnez l'interrupteur pour vérifier le bon fonctionnement du moteur-ventilateur.
- Effectuez le test de fonctionnement.

Remplacez si défectueux après les vérifications suivantes:

1. Visière abimée ou rayée.
2. Etat du joint de visage.
3. Fixations du tour de tête défectueux.

**IMPORTANT!**

Une visière abimée n'offre pas de protection complète et doit donc être remplacée.

Instructions spécifiques pour le nettoyage et désinfection de la visière

Nettoyez régulièrement avec un chiffon humide - n'employez pas de hydrocarbures, produits chimiques, ou solvants sur la visière. Si nécessaire, employez une solution légère de liquide vaisselle et d'eau tiède.

Vérifications de routine

La durée de vie d'une visière est d'environ 3 ans si bien entretenue. (Faites attention a ne pas rayer la visière).

Ce mode d'emploi vous guide pour une maintenance régulière, néanmoins, vous pouvez désirer effectuer des vérifications supplémentaires. Le tableau ci-dessous vous indique la fréquence de ces vérifications.

Vérification	Fréquence
Nettoyage interne et externe	Journalier
Inspection visuelle	Journalier
Recharge des batteries	Journalier
Test de fonctionnement	Journalier

* Remarque: La poussière de bois, grains et ciment peut nécessiter des changements de pré-filtres pour rallonger la vie du filtre. Aucun filtre ne devrait rester dans le casque pour plus de 1 mois si employé journalièrement , ou 3 mois si employé de façon irrégulière.

Problème	Cause	Remède
Flux d'air réduit	Trous passage obturés	nettoyez trous
	Pré-filtre bouché	Installez un autre pré-filtre
	Filtre princ. bouché	Installez un autre filtre principal
	Batterie faible	Installez une autre batterie chargée
Pas de flux	Visière sur OFF	Mettre interrupteur sur ON
	Interrupteur en panne	Retournez au fabricant
	Batterie non installée	Installez une batterie chargée
	Connexion de la batterie	Positionnez correctement
	Batterie déchargée	Installez une batterie chargée
	Panne moteur ventilateur	Remplacez l'unité moteur-ventilateur

RANGEMENT

La visière doit être rangée dans son sac de transport, gardé entre 0°C et 45°C et hors de la lumière solaire directe. Les filtres de remplacement doivent être gardés dans leur emballage et leur date de validité vérifiée régulièrement.

TRANSPORT

La visière doit être transportée dans son sac de rangement. Employez de l'emballage de qualité.

REPLACEMENT DE PIECES DETACHEES

N'employez que des pièces détachées et accessoires fournis par Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. Les accessoires non fournis par Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. ne seront pas garantis et annulent toutes les autorisations de Trend Machinery & Cutting Tools Ltd. En cas de modification de la visière, toutes les garanties sont annulées et l'emploi rendu illégal sous certaines conditions.

Les pièces et accessoires de ne doivent être employés qu'avec la visière Trend.

Batterie

- Relachez le dessus en soulevant les 2 côtés pour désengager les pattes puis tirer vers le devant et soulevez.
- Inserez un doigt dans le découpage dans l'emplacement, soulevez la batterie et débranchez du connecteur.
- Branchez une batterie chargée sur le connecteur. Placez en position.
- Si vous employez 2 batteries, répétez pour le côté opposé. Abaissez le cache et poussez le vers l'arrière pour positionner les pattes. Assurez vous que les pattes sont entièrement engagées dans le cache.

Règles de sécurité des Batteries: Nickel Cadmium AA cells.

Ne pas brûler. Tous les types de batteries font l'objet d'un recyclage.

Employez toujours le chargeur spécifique.

Ne raccourcissez pas les contacts.

Ne tentez pas de casser l'enveloppe de la batterie.

Si l'enveloppe casse accidentellement, évitez tout contact avec les composants. Lavez à l'eau la peau entré en contact et contactez votre médecin si nécessaire.

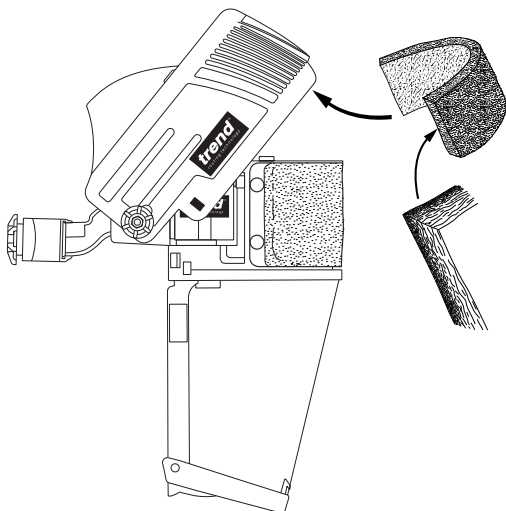
Pré-Filtre

- Relachez le cache en soulevant les 2 côtés pour désengager les appuis, puis tirer vers le devant et soulever.



ATTENTION!
Prenez les précautions nécessaires lors de la manipulation des filtres et préfiltres contaminés.

- Enlever le pré-filtre de l'intérieur du cache et ranger le selon les règles de sécurité et sanitaires. Ne tentez pas de ré-employer un préfiltre.
- Employez un chiffon humide pour enlever la poussière sur le cache.
- Attachez le côté rugueux du pré-filtre neuf sur les crochets à l'intérieur du cache. Abaissez le cache, et poussez le vers l'arrière pour remettre en position. Assurez vous que les attaches soient bien en position. Effectuez un essai.



Filtre Principal

- Relachez le cache en soulevant les 2 côtés pour désengager les appuis, puis tirer vers le devant et soulever.

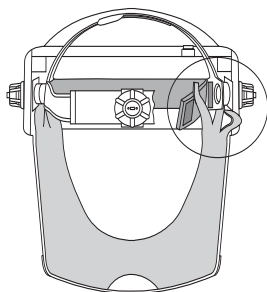
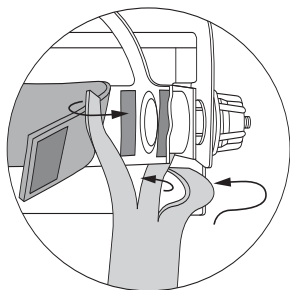


ATTENTION!
Prenez les précautions nécessaires lors de la manipulation des filtres et préfiltres contaminés.

- Tirez sur les coins du filtre pour le relacher des 4 pressions du cache.
- Enlever le pré-filtre de l'intérieur du cache et ranger le selon les règles de sécurité et sanitaires. Ne tentez pas de ré-employer un filtre.
- Employez un chiffon humide pour enlever la poussière sur le cache.
- Installez un nouveau filtre en attachant 2 pressions sur le cache. Supportez le cache et appuyez sur les côtés du filtre, attachez l'autre côté sur les pressions. Assurez vous que le joint du filtre est bien en contact avec le cache. Abaissez le cache et poussez le vers l'arrière pour engager les pattes dans les trous. Assurez vous que les pattes soient bien engagées dans les trous. Effectuez un essai.

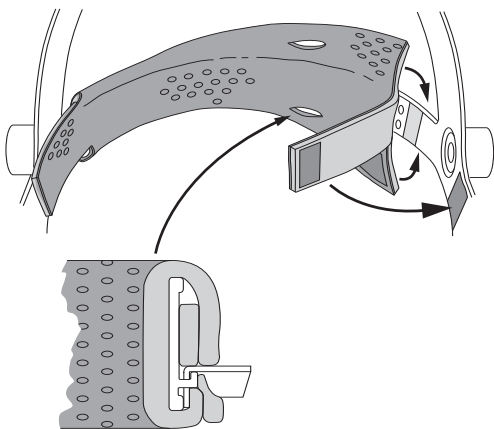
Joint de visage

- Tirer le joint de visage, de façon à le séparer du cadre de la visière.
- Repérer le centre du joint de visage et attachez la surface nylon brossée sur le velcro sur le bas du cadre de la visière. Continuez à attacher le joint de visage au cadre et assurez vous qu'il n'y ait pas d'espaces entre la visière et le joint.
- Ajustez la position du joint de façon à obtenir un bon contact entre le joint et le visage.



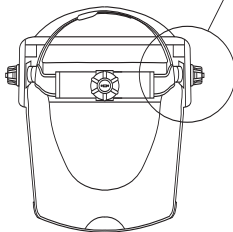
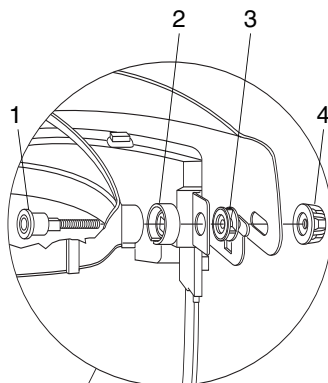
Bandeau anti-sueur

- Séparez les velcros et enlever le bandeau anti-sueur du tour de tête. Le remplacement du bandeau anti-sueur est la procédure inverse à celle ci-dessus. Vérifiez que la surface en mousse soit placée contre le tour de tête et que les fentes soient situées sur le tour de tête.



Tour de tête

- Enlevez le bandeau anti-sueur du tour de tête en décrochant les velcros.
- Detachez le joint de visage du tour de tête.
- Dévissez et enlevez le bouton (4). Poussez la pointe pivot (1) à travers la rondelle du cache (3), la rondelle (2) et le tour de tête. Répétez pour le côté opposé pour relâcher le tour de tête et ôtez les rondelles (2).
- Le remplacement du tour de tête est l'opposé de la procédure ci-dessus. Assurez vous que les rondelles (2) sont correctement mises en place sur le tour de tête.



Ecrans Jetables

- Arracher l'écran jetable de la visière.
- Enlever les papiers des bandes adhésives sur le nouvel écran jetable. Centrer sur la visière, et appliquez les bandes adhésives.

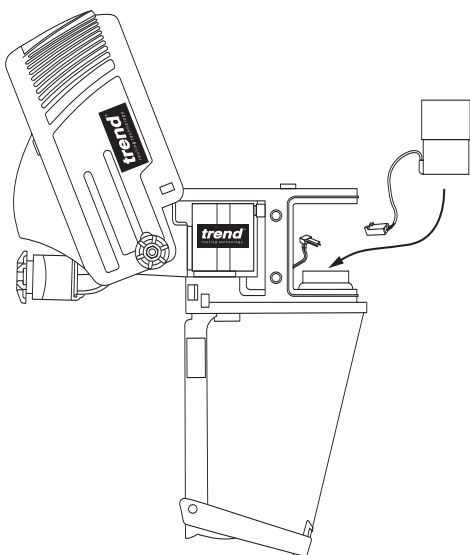
Unité Moteur-Ventilateur

- Enlever le filtre principal et la batterie.
- Déconnecter la fiche de l'unité moteur-ventilateur (soulevez la pointe de blocage sur la fiche mâle et séparez les deux). Enlevez l'unité de son emplacement.
- Le remplacement de l'unité est l'inverse de la procédure ci-dessus (notez l'orientation du ventilateur). L'installation peut être facilitée en démontant la visière et en utilisant un lubrifiant à base d'eau tel que du savon liquide. Appliquez une petite quantité de lubrifiant autour de l'emplacement avant l'insertion du ventilateur. Effectuez un essai de fonctionnement.



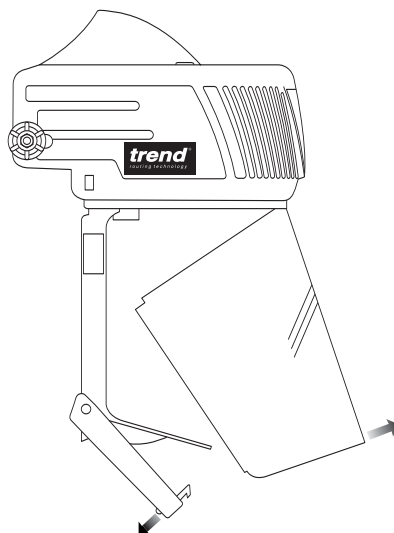
IMPORTANT!

Ne maintenez le ventilateur que par les côtés, n'exercez aucune pression sur les pales.



Visière

- Désengager le maintien au centre de la visière et abaissez l'abatant. Appuyez avec attention sur les côtés de la visière et soulevez le du cadre de la visière.
- Pliez la visière de remplacement et insérez la dessus et les côtés dans le cadre de façon à ce que les attaches glissent à l'extérieur du cadre. Pivotez le bas de la visière en place, levez l'abatant et engagez la fixation au travers du trou au centre de la visière.



Garantie

- La visière comporte une garantie dont les closes sont précisées sur la carte d'enregistrement de garantie jointe.

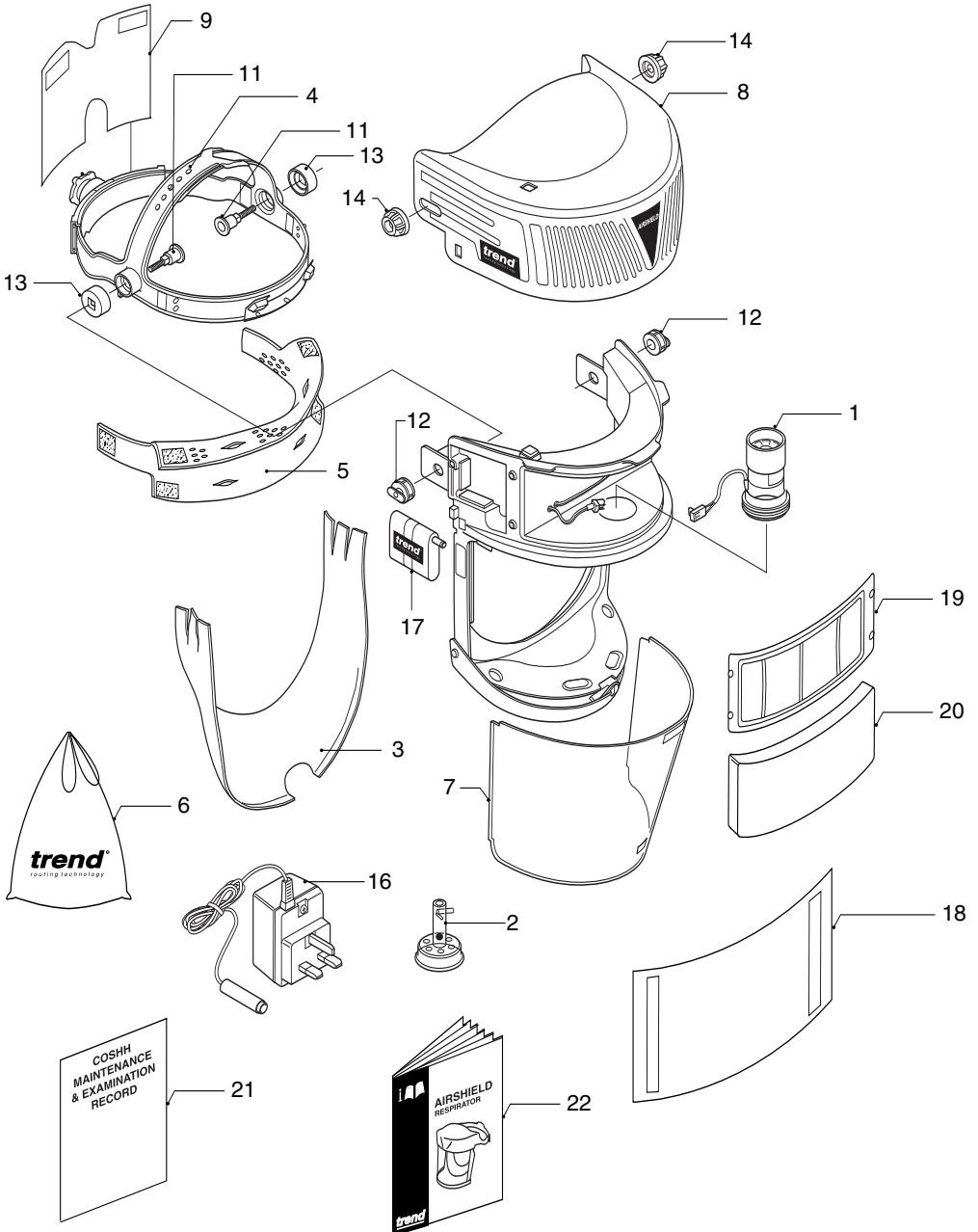
Recyclage

- La visière, ses accessoires et son emballage doivent faire l'objet d'un tri en vue d'un recyclage complet.

VISIÈRE FILTRANTE - LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES			v1.0 01/2001
Item	Qty	Description	Ref.
1	1	Ventilateur/Moteur	WP-AIR/01
2	1	Indicateur Flux d'Air	WP-AIR/02
3	1	Joint de visage	WP-AIR/03
4	1	Bandeau de tête	WP-AIR/04
5	1	Bandeau anti-sueur	WP-AIR/05
6	1	Sac de rangement	WP-AIR/06
7	1	Visière	WP-AIR/07
8	1	Couverture	WP-AIR/08
9	1	Patin arrière	WP-AIR/09
10	-	-	-
11	2	Pointe Pivot	WP-AIR/11
12	2	Rondelle couverture	WP-AIR/12
13	2	Rondelle	WP-AIR/13
14	2	Bouton	WP-AIR/14
15	-	-	-
16	1	Chargeur 230v GB- PLP1100	AIR/5/UK
	1	Chargeur 220v Euro - PLP1110	AIR/5/EURO
	1	Chargeur 230v Australie et Nouvelle-Zélande - PLP1130	AIR/5/ANZ
17	1	Batterie 4 Heures 3.6v DC	AIR/4
18	0	Ecrans jetable - Transparents (par 10)	AIR/3C
19	0	THP2 Filtre (par of 10)	AIR/2
20	0	Pré-Filtre (par of 10)	AIR/1
21	1	COSHH Carte d'enregistrement	LEAF/AIR/CRC
22	1	Mode d'emploi	MANU/AIR

DIAGRAMME DES PIECES DETACHEES

v1.0 01/2001



MANU/AIR/F v1.0



RECYCLABLE

Trend Machinery & Cutting Tools Ltd.

Odhams Trading Estate St Albans Road
Watford WD24 7TR England

Enquiries: _____ 0800 487363

Technical Support: _____ 01923 224681

Fax: _____ 01923 236879

Email: _____ mailserver@trendm.co.uk

WWW: _____ www.trendm.co.uk

© Copyright Trend 2001. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without prior permission. Our policy of continuous improvement means that specifications may change without notice. Trend Machinery and Cutting Tools cannot be held liable for any material rendered unusable or any form of consequential loss. E&OE

©All trademarks acknowledged.